

# बिहार गजट

# अंसाधारण अंक बिहार सरकार द्वारा प्रकाशित

26 श्रावण 1932 (श0) (सं0 पटना 591) पटना, मंगलवार, 17 अगस्त 2010

श्रम संसाधन विभाग

# अधिसूचना

#### 13 अगस्त 2010

एस0 ओ0 171, दिनांक 17 अगस्त 2010—न्यूनतम मजदूरी अधिनियम, 1948 (1948 का 11) की धारा– 5 के साथ वर्णित उक्त अधिनियम की धारा–3 द्वारा प्रदत्त शिक्तियों का प्रयोग करते हुए बिहार न्यूनतम मजदूरी परामर्शदात् पर्षद से भी परामर्श के पश्चात् बिहार राज्यपाल अनुबद्ध अनुसूची–1(ब) के स्तंभ–2 में अंकित अनुसूचित नियोजनों में नियोजन विभिन्न श्रेणियों के कर्मचारियों के लिए निर्धारित/पुनरीक्षित न्यूनतम मजदूरी के दरों पर परिवर्त्तनशीन मंहगाई भत्ता लागू करने की घोषण करते हैं। अनुसूची–1 (ब) के स्तंभ–2 में उल्लेखित नियोजनों में नियोजित कर्मचारियों पर प्रायोज्य उपभोक्ता मूल्य सूचकांक, उक्त अनुसूची–1 (अ) स्तंभ–2 के प्रदर्शित मासों के हेतु उक्त अधिनियम की धारा–2 के खंड (डी) के प्रयोजन के निमित अनुसूची–1 (अ) के स्तम्भ–4 में यथा प्रदर्शित रूप में होंगे।

अनसची-1 (अ)

अनुसूचा—1 (अ)				
माह एवं वर्ष	उपभोक्त मूल्ल सूचकांक	आधार वर्ष परिवर्त्तन हेतु	परिवर्त्तित मूल्य सूचकांक	
	आधार वर्ष (2001-100)	लिंक फैक्टर	आधार वर्ष (1960-100)	
जनवरी-2010	172	4.63x4.93	3926.06	
फरवरी-2010	170	4.63x4.93	3880.41	
मार्च-2010	170	4.63x4.93	3880.41	
अप्रैल-2010	170	4.63x4.93	3880.41	
मई-2010	172	4.63x4.93	3926.06	
जून-2010	174	4.63x4.93	3971.71	
योग	_	_	23465.06	
औसत	23465.06 ÷ 6 =		3910.85	

# अनुसूची-1 (ब)

1. अनुसूचित नियोजन का नाम— घरेलू कामगार, अधिसूचना संख्या—996 तिथि— 10ण03ण2010 अनुसूची—II

	गुर्भुंग			
क्र0	कामागारों की कोटि (अकुशल श्रेणी)	मूल न्यूनत्तम	भी0डी0ए0	दि0 01.10.
सं0		मजदूरी	प्रभावी की	10 को कुल
		(रुपये में)	तिथि-	मजदूरी
			01.10.10	(3+4)
1	2	3	4	5
1	बरतन धोना	337.00 प्रतिमाह	21.00	358.00
	(01 घंटा)			प्रतिमाह
2	कपड़ा धोना/बरतनधोना (01 घंटा)	337.00	21.00	358.00
				प्रतिमाह
3	बरतनधोना/कपडा़ धोना एक हजार	337.00	21.00	358.00
	स्काव्यर फीट में पोछा लगाना (01 घंटा)			प्रतिमाह
4	कपडा़ धोना/बरतन धोना/पोछा लगाना एवं	2691.00 प्रतिमाह	146.00	2837.00
	बच्चों की देखभाल करना (08 घंटा)			प्रतिमाह
5	कपड़ा धोना/बरतन धोना पोछा लगाना/बच्चों	2691.00 प्रतिमाह	146.00	2837.00
	की देखभाल करना /बच्चों को स्कूल			प्रतिमाह
	पहुँचाना एवं वापस लाना तथा अन्य घेरेलु			
	विविध कार्य करना । (08 घंटा)			

परिवर्तनशील महंगाई भत्ता की दरें अखिल भारतीय उपभोक्ता मूल्य सूचकांक के उस औसत बिन्दु पर आधारित होगा जिस पर उपर्युक्त अनुसूचित नियोजनों में परिवर्तनशील महंगाई भत्ता की दरें निर्धारित पुनरीक्षित की गई है। उपर्युक्त सूचकांक में यथास्थित वृद्धि अथवा हास के अनुसार न्यूनतम मजदूरी की दरों में उपर्युक्त अनुसूची के स्तंभ-4 में अंकित दर से वृद्धि या कमी की जायेगी और उसे परिवर्तनशील महंगाई भत्ता का अंश समझा जायेगा। परन्तु यदि सूचकांक उस विन्दु से कम हो जाय जिस पर परिवर्तनशील महंगाई भत्ता की दरें निर्धारित/ पुनरीक्षित की गई हो तो उक्त परिवर्तनशील महंगाई भत्ता भुगतान उपर्युक्त दर से जनवरी -जून, 2010 के औसत के आधार पर अक्टूबर, 2010 से देय होगा और इसके बाद प्रत्येक छ : महीने के औसत अखिल भारतीय उपभोक्ता मूल्य सूचकांक के आधार पर परिवर्तनशील महंगाई भत्ता की राशि में वृद्धि अथवा कमी संबंधित छमाही के तीन महीने बाद से लागू होगा ।

(संख्या-5/एम0डब्लू0-401/07 श्र0सं0-3356) बिहार-राज्यपाल के आदेश से, गरीब साहु, सरकार के अपर सचिव।

#### 13 अगस्त 2010

एस0 ओ0 172, एस0 ओ0 171 दिनांक 17 अगस्त 2010 का ॲग्रेजी भाषा में निम्नलिखित अनुवाद बिहार-राज्यपाल के प्राधिकार से इसके द्वारा प्रकाशित किया जाता है जो भारतीय संविधान के अनुच्छेद 348 के खंड (3) के अधीन ॲग्रेजी भाषा में उसका प्राधिकृत पाठ समझा जाय ।

(संख्या-5/एम0डब्लू0-401/07 श्र0सं0-3357) बिहार-राज्यपाल के आदेश से, गरीब साहु, सरकार के अपर सचिव।

# The 13th August 2010

S.O. 171 dated the 17th August 2010—In exercise of the powers conferred by section 3 of the Minimum Wages Act, 1948 (XI of 1948), read with the clause (B) of sub section (1) of section-5 of the said act and also consulting the Bihar Minimum Wages Advisory Board, the Governor of Bihar is pleased to introduce the formula for variable dearness Allowance in the Minimum Rate of Wages fixed / revised for the different categories of employees employed in the employment mentioned in colume-02 of schedule- 1 (B) here to appended for the month shown in colum-2 of the said schedule shall be shown in colum-04 of the schedule- 1 (A) for the purpose of clause (d) of section-02 of the said Act.

# SCHEDULE -1 (A)

Month & Year	Index No Base	Link Factor Change	Changed Index No.
	Year (2001-	for base Year	for base year (1960-
	100)		100)
January-2010	172	4.63x4.93	3926.06
February-2010	170	4.63x4.93	3880.41
March-2010	170	4.63x4.93	3880.41
April-2010	170	4.63x4.93	3880.41
May-2010	172	4.63x4.93	3926.06
June-2010	174	4.63x4.93	3971.71
Total	-	-	23465.06
Average	23465.06 ÷ 6 =		3910.85

## SCHEDULE -1 (B)

\_\_\_\_\_

----

1- Name of Employment :- Domestic Workers Notification No:- 996, date 10th March 2010

.....

----

## SCHEDULE -II

Sl.	Categories of Worker	Basic Minimum Wage	V.D.A	Total wage
No		(In.Rs.)	Effective	from 01.10.10
			date-	(3+4)
			01.10.2010	
1	2	3	4	5
1	Washing the utensils	Rs. 337.00	21.00	358.00
	(One hours)			per month
2	Washing the clothes/	Rs. 337.00	21.00	358.00
	washing the Utensil			per month
	(One hours)			
	Washing the clothes/	Rs. 337.00	21.00	358.00
3	washing the utensil			per month
	house keeping (A.			
	House of 1000 Sq. ft.)			
	(One hours)			

Sl.	Categories of Worker	Basic Minimum Wage	V.D.A	Total wage
No		(In.Rs.)	Effective	from 01.10.10
			date-	(3+4)
			01.10.2010	
1	2	3	4	5
4	Washing the cloths/	Rs. 2691.00	146.00	2837.00
	washing the utensils			per month
	House Keeping and			
	looking after the			
	children (Eight hours)			
	Washing the cloths/	Rs. 2691.00	146.00	2837.00
5	washing the utensils			per month
	House Keeping and			
	looking after the			
	children/ and taking to			
	school and back other			
	miscellaneous			
	domestic works. (Eight			
	hours)			

These rates of variable dearness Allowance will be based on the average of all India Consumer price index on which the variable Dearness Allowance has been fixed / revised in the above schedule employments, there will be increase or decrease in wage of rates shown in column -4 with rise or fall as the case may be in aforesaid index of the above schedule employment and will be deemed as variable Dearness Allowance components. But even it the Index fall below the point on which minimum rates of wages have been fixed / revised. The payment of variable Dearness Allowance on the basis of average index of January to June, 2010 payable at the aforesaid rates from October, 2010 and there after increase or decrease in the amount of variable Dearness Allowance will be based on the average of all India Consumers Price Index number for every six months and will be applicable after the expiry of three months after said period of six months.

(No-5/M.W.- 401/07 L&R —3356)
By order of the Governor of Bihar,
GARIB SAHU,
Additional Secretary to Government.

अधीक्षक, सचिवालय मुद्रणालय, बिहार, पटना द्वारा प्रकाशित एवं मुद्रित। बिहार गजट (असाधारण) 591-571+100-डी0टी0पी0।

Website: http://egazette.bih.nic.in